ملخص الدراسة

- 1- ملخص الدراسة باللغة العربية.
- 2- ملخص الدراسة باللغة الأجنبية.

ملخص الدراسة

1- ملخص الدراسة باللغة العربية

أولاً: الدافع إلى الدراسة:

تعد المشاغبة إحدى المشكلات السلوكية التي تنشر بين الصم بشكل ملحوظ في مختلف المراحل العمرية خاصة في مرحلة المراهقة ، فنجد المراهق الأصم يمارس سلوك المشاغبة داخل الإطار المدرسي الخاص به نحو أقرانه الصم, وليس بالضرورة أن يُعزى كل ما يصدر عنه إلى طبيعته الخاصة ، خاصة في ظل خصائصه الانفعالية الحادة من عدوان وعنف وغضب وغيرها من السلوكيات, فقد يصبح بذلك مصدراً لخطرٍ مستمر يهدد من حوله بمشاغاباته المتكررة ، والذي يجد فيها تعبيراً عن نفسه أو عما يجول بداخله نحو المحيطين به.

وتتتشر المشاغبة بين المراهقين داخل مدارس الصم ، رغم ما أشار إليه وينر وميلر 2006,62) (Weiner & Miller ,2006,62) من أن المعلومات المتوفرة عن سلوك المشاغبة وأثرها على الصم قليلة وأكدا ذلك بقولهما "على الرغم من قلة الدراسات التي ركزت على حوادث المشاغبة بين الصم في مدارس الدمج أو الإقامة الداخلية ، فخبرات المتخصصين في المجال لعديد من السنوات تشير إلى وجود المشاغبة في الواقع ، وهي تحدث على مدار اليوم في المدارس النهارية أو في مدارس الإقامة الداخلية حيث يتواجد الأطفال الصم لتلقى التعليم مع الأطفال الصم الآخرين".

فالواقع الفعلى داخل مدارس الصم يعكس انتشاراً ملحوظاً للمشاغبة بكافة أشكالها بين المراهقين الصم ، لذا كان لابد من بحث سلوك المشاغبة لدى هؤلاء المراهقين خاصة فى ضوء علاقته ببعدى البيئة المدرسية (سلوك المعلم ، وسلوكيات الأقران) ، واللذين قد يكونان أكثر العوامل المسئولة عن حدوث هذا السلوك مقارنة بغيرهما لما لهما من قوة ملحوظة فى التأثير على سلوك المراهق الأصم ، وخاصة فى ظل ثقافة مدرسية تتيح الفرصة لحدوث ذلك .

ونظراً لعدم وجود دراسة مصرية ، بالإضافة إلى عدم وجود دراسة عربية فى حدود علم الباحثة فى سلوك المشاغبة لدى المراهقين الصم والتنبؤ به فى ضوء بعض متغيرات البيئة المدرسية (سلوك المعلم ، سلوكيات الأقران) قامت الباحثة بإجراء الدراسة الحالية.

ثانياً: مشكلة الدر اسة:

تتحدد مشكلة الدراسة الحالية في الإجابة عن التساؤلات التالية:

- 1- هل يؤثر جنس الطالب الأصم على ممارسته لسلوك المشاغبة في البيئة المدرسية؟
- 2- هل توجد علاقة ارتباطية سالبة ذات دلالة إحصائية بين درجات المراهقين الصم على سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوك المعلم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركه هؤلاء المراهقون ؟
- 3- هل توجد علاقة ارتباطية سالبة ذات دلالة إحصائية بين درجات المراهقين الصم على سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوكيات الأقران على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقون ؟
- 4- هل يمكن التنبؤ بسلوك المشاغبة لدى عينة من المراهقين الصم من خلال كل من (سلوك المعلم , سلوكيات الأقران) كما يدركهما هؤلاء المراهقون ؟

ثالثاً: أهداف الدراسة:

تهدف الدراسة الحالية إلى ما يلى:

- 1- التنبؤ بسلوك المشاغبة لدى المراهقين الصم ، وذلك فى ضوء بعض متغيرات البيئة المدرسية (سلوك المعلم ، سلوكيات الأقران).
- 2- محاولة تفسير سلوك المشاغبة لدى المراهقين الصم من خلال وضع إطار نظرى لظاهرة المشاغبة بين هؤلاء المراهقين في مدارس الأمل الخاصة بهم.

رابعاً: أهمية الدراسة:

تتضح أهمية الدراسة الحالية في الآتى:

1- الأهمية النظرية:

تتركز أهمية الدراسة الحالية من الناحية النظرية على محاولتها التنبؤ بسلوك المشاغبة لدى عينة من المراهقين الصم من خلال المتغيرات المدرسية وهى سلوك المعلم، سلوكيات الأقران، من حيث دورها فى حدوث هذا السلوك، هذا بالإضافة إلى محاولة توفير بعض المعلومات عن مشاغبة المراهقين الصم للآباء والقائمين على تعليم ورعاية الصم والمهتمين ببحث مشكلاتهم.

2- الأهمية التطبيقية:

تتحدد الأهمية التطبيقية للدراسة الحالية في إعداد مقاييس خاصة بالمراهقين الصم لقياس سلوك المشاغبة ، وبعدى البيئة المدرسية (سلوك المعلم ، سلوكيات الأقران).

خامساً: مصطلحات الدراسة:

1- سلوك المشاغبة Bullying Behavior

تعرف الباحثة سلوك المشاغبة على أنه: مصطلح يشير إلى ذلك السلوك الذى يمارسه المراهق الأصم بشكل متكرر ومستمر نحو زميله الأصم (في الغالب) الأقل منه قوة ، وبشكل يعكس نيته نحوه مستهدفاً إياه من أجل إضعافه وكبح جماحه وبصورة تجعله يفقد اتزانه فيكون ضحيةً له وبالتالي يسهل السيطرة عليه ومن ثم إيذاؤه.

ويُعرف إجرائياً بأنه: الدرجة التي يحصل عليها المراهق الأصم على مقياسي سلوك المشاغبة وسلوك المشاغبة المصور. (إعداد: الباحثة)

ويتحدد سلوك المشاغبة في الدراسة الحالية في ثلاثة أبعاد هي:

البعد الأول: المشاغبة الجسدية:

وتتضمن (الضرب ،الركل والدفع والهجوم على الضحية سواء كان ذلك باستخدام أحد أعضاء الجسم أو باستخدام أحد الوسائل المادية الحادة أو غير الحادة).

البعد الثاني: المشاغبة النفسية:

وتتضمن (نشر الشائعات، والنبذ والاستبعاد الاجتماعي، النميمة واثارة الفتن).

البعد الثالث: المشاغبة الجنسية:

وتتضمن (النكات والتعليقات والأحاديث الجنسية، التحرش الجنسى ولمس أحد أعضاء الجسد).

2- البيئة المدرسية School Environment

تعرف الباحثة البيئة المدرسية على أنها: مصطلح يُطلق على تلك العلاقات والصلات الموجودة بين الأفراد داخل المدرسة عامة وغرفة الصف خاصة والتى تعكس طبيعة التفاعلات المتبادلة بينهم, والتى تتحدد من خلالها الممارسات والسلوكيات التى ينتهجها المعلمون خلال التعامل مع طلابهم الصم من جهة , وكذا الممارسات التى يتبعها الطلاب الصم مع أقرانهم من جهة أخرى.

وتتحدد البيئة المدرسية في الدراسة الحالية في بعدين هما:

البعد الأول: سلوك المعلم:

تعرف الباحثة سلوك المعلم بأنه: ذلك السلوك الذي يمارسه المعلم خلال تعاملاته مع طلابه, وكذا أسلوب إدارته وقيادته للصف واحتوائه لهم بشكل يعكس اتجاهاته الإيجابية أو السلبية نحو هؤلاء الطلاب, مما يوضح مدى وعيه بأدواره المهنية ومسئوليته والتي تعكس في المجمل كيفية تعاملاته معهم باعتبارهم شخصيات متعددة.

ويُعرف إجرائياً بأنه: الدرجة التي يحصل عليها المراهق الأصم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية. (إعداد: الباحثة)

البعد الثاني: سلوكيات الأقران:

تعرف الباحثة هذا المصطلح بأنه: سلوكيات محددة فى التعامل يتبعها مجموعة الأقران الذين يلتقون عند هدف واحد يوجههم لاتباع هذه السلوكيات, ولا يحيدون عنها بناءً على قوة التفاعل بينهم وانطلاقاً من كونهم كياناً واحداً.

وتعرَف إجرائياً بأنها: الدرجة التي يحصل عليها المراهق الأصم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية. (إعداد: الباحثة)

3- المراهقون الصم Deaf Adolescents

ويُقصد بهم في الدراسة الحالية أولئك الذين تتراوح أعمارهم ما بين (13- 17) عاماً بمتوسط عمري (15.4) بانحراف معياري (2.06) ، و لديهم فقدان سمعي يتراوح ما بين(70-90 فأكثر) ديسيبل ممن يدرسون في مدارس الأمل للصم في محافظة القليوبية.

سادساً: حدود الدراسة:

تتحدد الدراسة الحالية ونتائجها فى ضوء متغيرات الدراسة ، وعينة الدراسة وقوامها (11) من الطلاب الصم، (8) من الذكور و (5) من الإناث والذين تتراوح أعمارهم ما بين (13-17) عاماً ، ولديهم فقدان سمعى ما بين (70-90 فأكثر) ديسيبل ، وكذلك فى ضوء الأدوات المستخدمة فيها وهى:

- 1- مقياس سلوك المشاغبة لدى المراهقين الصم (إعداد : الباحثة)
- 2- مقياس سلوك المشاغبة المصور لدى المراهقين الصم (إعداد : الباحثة)
 - 3- مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها الطلاب الصم

(إعداد: الباحثة)

سابعاً: نتائج الدراسة:

1- وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى 0.01 بين متوسطات درجات المراهقين الصم الذكور ومتوسطات درجات المراهقات الصم في بعدى المشاغبة الجسدية والجنسية على مقياس سلوك المشاغبة لصالح الذكور ، مع

وجود فروق عند نفس مستوى الدلالة فى المشاغبة النفسية على مقياس سلوك المشاغبة لصالح المراهقات الصم، كما اتضح وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى 0.01 بين متوسطات درجات المراهقين الصم الذكور ومتوسطات درجات المراهقات الصم على مقياس سلوك المشاغبة فى درجته الكلية لصالح المراهقين الصم الذكور.

- 2- وجود علاقة ارتباطية موجبة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (0.05) بين درجات المراهقين الصم في المشاغبة النفسية فقط على مقياس سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوك المعلم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركه هؤلاء المراهقون، مع عدم وجود علاقة ارتباطية ذات دلالة إحصائية بين درجات المراهقين الصم في المشاغبة الجسدية والجنسية على مقياس سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوك المعلم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركه هؤلاء المراهقون، كما اتضح عدم وجود علاقة ارتباطية ذات دلالة إحصائية بين درجات المراهقين الصم على مقياس سلوك المشاغبة في درجته الكلية ودرجاتهم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقون .
- 5- وجود علاقة ارتباطية موجبة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (0.05) بين درجات المراهقين الصم في المشاغبة الجسدية على مقياس سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوكيات الأقران على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقون ، كذلك وجود علاقة ارتباطية سالبة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (0.05) بين درجات المراهقين الصم في المشاغبة النفسية على مقياس سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوكيات الأقران على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقين الصم في وجود علاقة ارتباطية ذات دلالة إحصائية بين درجات المراهقين الصم في المشاغبة الجنسية على مقياس سلوك المشاغبة ودرجاتهم في بعد سلوكيات الأقران على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقون ، مع عدم الأقران على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقون ، كما اتضح عدم وجود علاقة ارتباطية ذات دلالة إحصائية بين درجات ،

المراهقين الصم على مقياس سلوك المشاغبة في درجته الكلية ودرجاتهم على مقياس بعض متغيرات البيئة المدرسية كما يدركها هؤلاء المراهقون.

-4 وجود تأثير سالب دال إحصائياً لسلوكيات الأقران على سلوك المشاغبة النفسية فقط لدى المراهقين الصم ، حيث بلغت قيمة معامل الارتباط المتعدد ($R^2 = 0.487$) على التنبؤ بسلوك (R = 0.487) ، وبلغت قيمة معامل التحديد ($R^2 = 0.487$) على التنبؤ بسلوك المشاغبة النفسية بنسبة ($R^2 = 0.487$) من التباين الكلى في سلوك المشاغبة النفسية , هذا بجانب عدم وجود تأثير دال إحصائياً لسلوك المعلم على أى بعد من أبعاد سلوك المشاغبة لدى المراهقين الصم أى أن سلوك المعلم غير منبئ بسلوك المشاغبة, كما اتضح عدم وجود تأثير دال إحصائياً لسلوك المعلم وسلوكيات الأقران على سلوك المشاغبة في درجته الكلية لدى هؤلاء المراهقين.

ABSTRACT

Study motive:

Bullying is a behavioral problem spread between deaf, appears in different age groups, especially in adolescence, deaf adolescent practices bullying within school setting towards his deaf peers. It's not necessarily attributed to his own nature, especially in light of his severe emotional characteristics of aggression, violence, anger and other behaviors, so it may become a source of constant danger threatens of his repeated bullying with those who around him, in which he finds self-expression, or his feelings towards those around him.

Bullying spread among adolescents in the deaf schools, although Weiner & Miller (2006,62) noted that there is little acessible information of bullying behavior and its impact on deaf, and asserted that "Although a few studies have focused on incidents of Bullying between deaf in mainstream or residential schools, professionals experience for many years indicated that bullying, in fact, occurs throughout day schools or in residential schools where the deaf children receive education with deaf children.

The reality within the deaf schools reflects widespread remarkable vary forms of bully among deaf adolescents, so it was necessary to discuss bullying behavior in those adolescents, especially in terms of its corellated relationship with two main dimensions: school environment (teacher's behavior, and peers' behaviors), which are likely to be responsible factors for the occurrence of this behavior compared to others due to their remarkable strength influencing the deaf adolescent behavior, especially in light of school culture that offers the opportunity for such behavior to occure.

According to my knowledge there is no such a study in Egypt, or Arabic study dealt with bullying behavior in deaf adolescents and predicting in light of some school environment variables (teacher's behavior, and peers' behaviors), so the researcher motivated to conduct the current study.

Study problem:

The current study problem determined in answering the following questions:

- 1 Does deaf student gender have an effect on practicing bullying behavior in school environment?
- 2 Is there a negative significant statistically correlation between deaf adolescents scores on bullying behavior and their scores in the dimension of teacher's behavior on a scale of some school environment variables as perceived by those adolescents?
- 3 Is there a negative significant statistically correlation between deaf adolescents scores on bullying behavior and their scores in the dimension of peers' behaviors on a scale of some school environment variables as perceived by those adolescents?
- 4 Can bullying behavior be predicted through all of (teacher's behavior, and peers' behaviors) as perceived by a sample of deaf adolescents?

Study objectives:

The study aims to:

1 - Predict bullying behavior in deaf adolescents, in light of some variables of school environment (teacher's behavior, and peers' behaviors).

2 - Explain bullying behavior in deaf adolescents through developing a theoretical framework to bullying phenomenon among those adolescents in Al-Amal deaf Schools.

Study importance:

The importance of the current study represented in the following:

1 – Theoretical importance:

The importance of current study represented in trying to predict Bullying behavior in a sample of deaf adolescents through school variables (teacher's behavior, peers' behaviors) in terms of their role in their behavior occurrence, in addition to provide some information about deaf adolescent bullying for parents, their educators, caregivers, professionals and those interested in searching their problems.

2 - Practical importance:

The importance of current study determined in preparing scales especially for deaf adolescents to measure bullying behavior and two dimensions of school environment (teacher's behavior, peers' behaviors).

Study Terms:

1 - Bullying Behavior

The current researcher stated: The term refers to frequently and continuously anticipated behavior by deaf adolescent with his deaf peer (usually) less strong, to reflect his intention targeted in order to weaken and restrain him and the way that to lose his poise and become a victim and therefore easier to control and then harmed.

It can be defined procedurally as: the degree given to a deaf adolescent on bullying behavior and pictorial bullying scales (Prepared by researcher).

Bullying behavior can be determined according to the current study in three dimensions:

The first dimension: physical Bullying:

Includes (hitting, kicking and pushing and the attacking the victim, whether using body or using a sharp or blunt materials).

Second dimension: psychological Bullying:

Includes (spreading rumors, social exclusion, malicious gossip and sedition).

The third dimension: sexual Bullying:

Includes (jokes, sex comments or conversations, sexual harassment and touch an organs of body).

2 - School environment

The researcher defined school environment as: the term given to the relationships and links between individuals within the school in general and the classroom in particular, which reflects the nature of their mutual interactions, that determined by teacher's behaviors and practices when dealing with their deaf students on hand, as well as practices of deaf students with their peers on the other hand.

School environment determined in the current study in two dimensions:

The first dimension: teacher's behavior:

The researcher defined teacher's behavior as: the behavior practiced by teacher when dealing with his students, as well as his method in managing and leading the class and handling their matters that reflect his positive or negative attitudes about these students, which shows how he recognize roles, and professional responsibility, which reflects in general how dealing with them as multiple personalities.

It can be defined procedurally as: the degree which given to a deaf adolescent on a scale of some school environment variables. (Prepared by researcher).

Second dimension: peers' behaviors:

Researcher defined this term as: specific behaviors in transaction by peer group that targeted at a single goal directed them to practice those behaviors, not diverge from according to the strength of interaction between them and from being a single entity.

It can be defined procedurally as: the degree which given to a deaf adolescent on a scale of some school environment variables. Prepared by researcher).

3 - Deaf Adolescents

The research defined them in the current study, those aged between (13-17) years, with average age (15.4) SD (2.06), and their hearing loss range (70-90+) dB who study in Al-Amal deaf schools in Qalyubia Governorate.

Study Limitations:

The current study determined with its results in terms of its variables, study sample (11) of deaf students participated, divided in (8) male and (3) female aged (13-17) years, and have hearing loss range (70 - 90+) dB, as well as in light of the tools used:

- Bullying behavior scale for deaf Adolescents (Prepared by researcher).
- Pictorial Bullying Behavior scale for deaf Adolescents (Prepared by researcher).
- Some school environment variables scale as perceived by deaf students (Prepared by researcher).

Study results:

- 1. There are significant statistically differences (0.01) between the mean degrees of male deaf adolescents and female deaf adolescents in favor of male deaf adolescents on physical and sexual bullying on bullying behavior scale, and on the same significance level on psychological bullying in favor of female deaf adolescents and showed that there are significant statistically differences (0.01) between the male deaf adolescents and female deaf adolescents scores on bullying behavior scale in its total degree in favor of male deaf adolescents.
- 2. There is a positive significant statistically correlation (0.05) between deaf adolescents scores of psychological bullying on bullying behavior scale and their scores in teacher's behavior on Some variables School environment scale as perceived by those adolescents, and showed that there is no significant statistically correlation between deaf adolescents scores in physical and sexual dimensions of bullying and their scores in

teacher's behavior on Some variables School environment scale as perceived by those adolescents, and showed that there is no significant statistically correlation between deaf adolescents scores on bullying behavior scale in its total degree and their scores on Some variables School environment scale as perceived by those adolescents.

- 3. There is a positive significant statistically correlation (0.05) between deaf adolescents scores of physical bullying on bullying behavior scale and their scores in peers' behaviors on Some variables School environment scale as perceived by those adolescents, There is a negative significant statistically correlation (0.05)between deaf adolescents scores psychological bullying on bullying behavior scale and their scores in peers' behaviors on Some variables environment scale as perceived by those adolescents, and showed that there is no significant statistically correlation between deaf adolescents scores in sexual bullying dimension and their scores in peers' behaviors on Some variables School environment scale as perceived by those adolescents, and showed that there is no significant statistically correlation between deaf adolescents scores on bullying behavior scale in its total degree and their scores on Some variables School environment scale as perceived by those adolescents.
- 4. There is a negative significant effect of peers' behaviors on psychological bullying deaf adolescents, the multiple coefficient value was (R= 0.698), determination factor (R2= 0.487) in predicting psychological bullying on (48.7%) of total variance in psychological bullying, besides, there is no significant effect on teacher's behavior on any dimensions of bullying behavior :i.e. teacher's behavior don't predict bullying behavior, and there is no significant effect on teacher's behavior and peers' behaviors on bullying behavior in its total degree in those adolescents.

______ الملخص العربي